



住民が誇りを持って暮らすまち

広報 ひがし あがつま

CONTENTS

特集

東吾妻町消防団秋季点検.....	P2・3
◆町の財政事情をお知らせします.....	P4・5
◆町のできごと.....	P6・7
◆東吾妻町の歴史・文化探訪.....	P8・9
◆お知らせコーナー.....	P10~21
◆みんなの広場.....	P22~23

Dec.2015

12
No.117

10月31日~11月1日、ヨニファーいわびつを会場に岩櫃城忍びの乱が開催され、大勢の方が来場しました。

東吾妻町消防団秋季点検を実施



放水試験

分列行進

ポンプ操法

機械器具点検

東吾妻町消防団（町田千成 団長／310人）が、火災の多くなる季節を前に、スポーツ広場で秋季点検を実施しました。当日は天候に恵まれ姿勢服装点検や放水試験のほか部隊訓練やポンプ操法、ラッパ隊の演奏も実施し、日ごろの訓練の成果を披露しました。なお、消防表彰・感謝状贈呈については以下の通り（敬称略）。

《平成27年度秋季点検表彰者一覧》

◆精勤章5年（群馬県消防協会会長表彰）

【第1分団】…水出準一、佐藤大輔、

【第2分団】…横尾貴之、中澤健太郎

【第3分団】…小池順一、山本新治、

小林一徳

【第4分団】…松本圭介、武藤孝夫、

高橋将志、武藤俊樹

【第5分団】…竹前栄高

【第6分団】…青木恭平、上原和也

◆精勤章10年（群馬県消防協会会長表彰）

【第1分団】…永井雅之、新井 宏、

竹内幸弘

【第2分団】…廣上寛仁、青木 聡、

腰塚丈弘

【第4分団】…田中英樹、佐藤成幸、

大塚英則

【第5分団】…一場直紀、角田健一、

佐藤秀樹

【第6分団】…橋爪勝彦、齊藤 学、

石田 忍、高橋重利

◆精勤章15年（群馬県消防協会会長表彰）

【第1分団】…平形幸治、富澤哲也

【第2分団】…石坂大輔

【第3分団】…木暮 勇、富澤憲一、

富澤直樹、富澤寿幸、

【第4分団】…高橋栄一、丸山健一、

日野辰彦、

【第5分団】…加藤正樹

◆精勤章20年（群馬県消防協会会長表彰）

【第1分団】…田村 啓

【第3分団】…齊藤 誠

【第4分団】…蜂須賀文雄

【第5分団】…佐藤秀行、飯塚 清

◆精勤章25年（群馬県消防協会会長表彰）

【本 団】…中澤匡史

◆精勤章30年（群馬県消防協会会長表彰）

【第3分団】…村田正一

◆精績章（群馬県消防協会会長表彰）

【第1分団】…永井雅之、新井 宏、

竹内幸弘

【第2分団】…廣上寛仁、青木 聡、

腰塚丈弘

【第4分団】…田中英樹、佐藤成幸、

大塚英則

【第5分団】…一場直紀、角田健一、

佐藤秀樹

【第6分団】…橋爪勝彦、齊藤 学、

石田 忍、高橋重利

◆永年勤続功労章（群馬県消防協会会長表彰）

【第2分団】…渡邊義孝

【第6分団】…大塚徹也

◆功労章（群馬県消防協会会長表彰）

【本 団】…久保弥寿志

【第4分団】…霞 昌弘

◆永年勤続者表彰10年（群馬県消防協会吾妻支部長表彰）

【第1分団】…永井雅之、新井 宏、

竹内幸弘

【第2分団】…廣上寛仁、青木 聡、

腰塚丈弘

【第4分団】…田中英樹、佐藤成幸、

大塚英則

【第5分団】…一場直紀、角田健一、

佐藤秀樹

【第6分団】…橋爪勝彦、齊藤 学、

石田 忍、高橋重利

消防団員募集

消防団は、普段は自分の職業や学業を持ちながら、火災などの災害時はもちろん、平常時においても、訓練のほか、住宅への防火指導、特別警戒などに従事し、地域の防災力の向上に重要な役割を担っています。平成27年は町内でも8件の火災が発生し、消防団活動のより一層の充実に求められています。全国で消防団員数の減少がさげばれる中、東吾妻町でも人員不足の状況が続いています。自分も一緒に活動したいという方は、お近くの消防団員や、役場総務課安全対策係までご連絡ください。

東吾妻町消防団長 町田千成

第5分団第1部に新車両が配備されました

第5分団第1部の小型ポンプ積載消防車が老朽化に伴い新車両に更新され10月21日に役場庭で引き渡し式が行われました。



ラッパ隊の演奏



姿勢服装点検



部隊訓練

- 【第6分団】…佐藤秀樹、橋爪勝彦、齊藤 学、石田 忍、高橋重利
- ◆永年勤続者表彰15年
(群馬県消防協会吾妻支部長表彰)
- 【第1分団】…平形幸治、富澤哲也
- 【第2分団】…石坂大輔
- 【第3分団】…木暮 勇、富澤恵一、富澤直樹、富澤寿幸、日野辰彦
- 【第4分団】…高橋栄一、丸山健一
- 【第5分団】…加藤正樹
- ◆永年勤続者表彰20年
(群馬県消防協会吾妻支部長表彰)
- 【第1分団】…田村 啓
- 【第3分団】…齊藤 誠
- 【第4分団】…蜂須賀文雄
- 【第5分団】…佐藤秀行、飯塚 済
- ◆永年勤続者表彰25年
(群馬県消防協会吾妻支部長表彰)
- 【本 団】…中澤匡史
- ◆永年勤続者表彰30年
(群馬県消防協会吾妻支部長表彰)
- 【第3分団】…村田正一
- ◆成績優良者表彰
(群馬県消防協会吾妻支部長表彰)
- 【本 団】…一場達也
- 【第1分団】…平形幸治
- 【第3分団】…中島英行
- ◆無火災表彰・分団2年
(群馬県消防協会吾妻支部表彰)
- 【第3分団】
- 【第4分団】
- ◆無火災表彰・分団4年
(群馬県消防協会吾妻支部表彰)
- 【第5分団】
- ◆無火災表彰・部5年
(群馬県消防協会吾妻支部表彰)
- 【第1分団第2部】
- ◆無火災表彰・部10年
(群馬県消防協会吾妻支部表彰)
- 【第4分団第2部】
- ◆永年勤続退職団員表彰
(群馬県消防協会会長表彰)
- 丸橋孝典(前第1分団長)
- 根津俊明(前第3分団長)
- 加部貴宏(元第4分団長)
- 恩田俊宏(元第4分団第1部長)
- 小池 毅(元第4分団第2部長)
- 有坂信恒(前第2分団第1部班長)
- 一場啓市(元第3分団第1部班長)
- 野口孝弘(元第3分団第2部班長)
- ◆永年勤続退職団員感謝状10年以上
(東吾妻町長表彰)
- 丸橋孝典(前第1分団長)
- 根津俊明(前第3分団長)
- 加部貴宏(元第4分団長)
- 恩田俊宏(元第4分団第1部長)
- 小池 毅(元第4分団第2部長)
- 有坂信恒(前第2分団第1部班長)
- 一場啓市(元第3分団第1部班長)
- 野口孝弘(元第3分団第2部班長)

問い合わせ先

役場総務課 安全対策係
(内線233 担当佐藤智義)

平成 27 年度
上半期

町の財政事情をお知らせします

町では「収入及び支出の概況」や「財産や借入金状況」などを条例に基づき毎年2回公表しています。公表の方法としては、広報の他に、告示として町の掲示場に掲示しています。

一般会計上半期予算執行状況

() 内は執行率

歳入

歳出



特別会計上半期予算執行状況

() 内は執行率

特別会計		予算現額	収入済額	支出済額
国民健康保険	事業勘定	23億7707万4千円	9億8321万9千円 (41.4%)	9億981万2千円 (38.3%)
	施設勘定	9867万4千円	3629万1千円 (36.8%)	4154万5千円 (42.1%)
後期高齢者医療		1億9463万4千円	5587万9千円 (28.7%)	5658万2千円 (29.1%)
介護保険		15億6398万3千円	7億3769万7千円 (47.2%)	6億1268万4千円 (39.2%)
地域開発事業		8004万2千円	186万6千円 (2.3%)	2871万5千円 (35.9%)
下水道事業		5億6763万3千円	1億2705万3千円 (22.4%)	1億9594万4千円 (34.5%)
簡易水道		7238万7千円	1443万8千円 (19.9%)	2460万1千円 (34.0%)

公営企業会計

() 内は執行率

特別会計		収入		支出	
		予算現額	収入済額	予算現額	支出済額
水道事業	収益的	2億1770万6千円	1億597万4千円 (48.7%)	2億1770万6千円	4604万9千円 (21.2%)
	資本的	4860万円	818万6千円 (16.8%)	1億5312万3千円	4330万1千円 (28.3%)

町有財産の状況

◎土地…9,510,859㎡

◎建物…88,747㎡

◎山林…1,011.6㍓

◎基金

・現金

…4,298,277,390 円（表①）

・土地（土地開発基金）

…取得価額 167,080,923 円
面積 29,654.15㎡

◎出資金

…462,922,953 円（表②）

表① 基金

（単位：円）

名称	現在高
財政調整基金	1,834,398,090
合併市町村振興基金	800,943,193
庁舎建設基金	642,377,652
公共施設等整備基金	518,485,632
福祉事業基金	111,782,616
浄化槽市町村整備推進事業減債基金	103,054,572
国民健康保険基金	80,736,448
育英資金貸付基金	80,000,000
土地開発基金	29,668,042
指定地区公共施設等整備基金	22,298,349
介護保険介護給付費準備基金	20,584,047
スポーツ振興基金	12,797,609
ふるさと農村活性化対策基金	10,000,028
中山間保全対策基金	10,000,000
その他基金	21,151,112
計	4,298,277,390

表② 出資金

（単位：円）

名称	現在高
東吾妻町水道事業出資金	219,500,000
吾妻ふるさと市町村圏基金出資金	193,886,000
吾妻森林組合出資金	8,028,800
東吾妻町乳用牛貸付運営基金出資金	5,373,100
（株）岩櫃ふれあい公社出資金	5,000,000
群馬県農業信用基金協会出資金	3,050,000
（財）群馬県消防協会基金出資金	2,505,000
群馬県森林組合作業班員等雇用安定基金出資金	1,922,000
地方公営企業等金融機構出資金	1,800,000
（財）群馬県養蚕振興協会基金出資金	1,684,000
（財）群馬県農業後継者育成基金出資金	1,167,000
（財）群馬県スポーツ振興事業団出資金	981,000
（社）群馬県畜産協会出資金	680,000
（財）群馬県長寿社会づくり財団出資金	557,000
その他出資金	938,753
計	462,922,953

町税の状況

【町民税（調定額）】

…19 億 671 万 8 千円（内訳は円グラフ参照）

◎町民 1 人あたり…合計 127,728 円

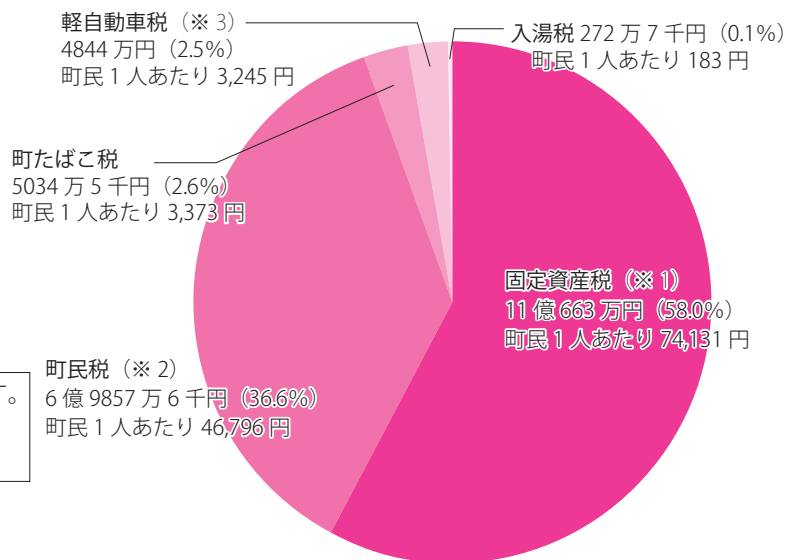
人口 14,928 人（9 月末現在）

※個々の「町民 1 人あたり」の金額は、
調定額を単純に人口で除した数値

※ 1 法人と町外者所有の固定資産税を含んでいます。

※ 2 法人町民税を含んでいます。

※ 3 法人所有を含んでいます。



町債の状況

町債とは、建設事業などの財源を調達するため、金融機関などから長期的に借り入れる資金です。

【町債 27 年 9 月 30 日現在高】

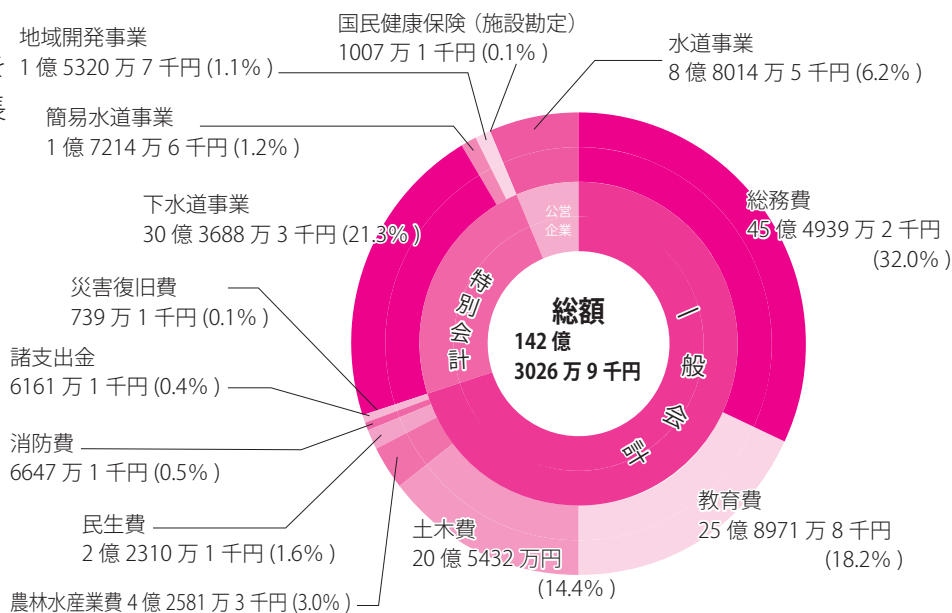
総額 142 億 3026 万 9 千円

一般会計 99 億 7781 万 7 千円

特別会計 33 億 7230 万 7 千円

公営企業 8 億 8014 万 5 千円

※円グラフは事業内訳



■問い合わせ先

役場企画課 財政係

（内線 221 担当 一場達也）

東 吾妻むかし道 MTB ライド 過去最多の参加者数

10月21日にあづま農村環境改善センターを発着点に東吾妻むかし道 MTB ライド 2015 が開催されました。今年で4回目を迎える同イベントは年々参加者が増え、榛名山北嶺地域の山道を舞台に全国から136人のかたが参加し東吾妻町の自然に触れました。



町の
で
お
お
お



す ぎなみフェスタ 町の物産と岩櫃山を PR

11月7・8日に杉並区、桃井原っぱ公園ですぎなみフェスタ 2015 が開催され、東吾妻町も交流自治体として参加しました。会場では、町で採れた卵や野菜、リンゴを販売し、真田所縁の地として岩櫃山などの紹介をして町のPRを行いました。

町 内で3人が100歳 町長が慶祝訪問

11月に町内で3名の方が100歳を迎え、それぞれの方に町長が慶祝訪問を行いました。100歳を迎えたのは厚田の松井桑雄さん（写真：左）、松谷の田村いちさん（写真：中）、三島の小池芳男さん（写真：右）です。皆さんおめでとうございます。





東 洋大陸上競技部壮行会 応援よろしくお願いします

町と連携に係る包括協定を結んでいる東洋大学の陸上競技部女子長距離部門が出場した全日本大学女子駅伝選手権大会（仙台市）の壮行会が10月16日、東洋大学板倉キャンパスで行われ、町から渡邊副町長が出席しました。この大会の結果は16位と過去最高の順位に終わりました。

また男子長距離部門は11月1日に行われた全日本学生駅伝大会において初優勝を飾りました。

名 水ウォークラリー 歩いて巡って

10月17日に第1回町民自主参加事業『名水ウォークラリー』が東地区箱島地内で開催されました。参加者は雨が降る中、箱島湧水などを回るコースを楽しみました。



岩 岩櫃山を望み 櫃山紅葉祭



11月3日に岩櫃山紅葉祭が岩櫃山登山口付近で開催され、豚汁や焼きまんじゅうなどの模擬店、上州吾妻岩櫃太鼓の演奏、お餅つきなどが行われました。来場した人たちは岩櫃の紅葉を楽しんでいました。

各 幼稚園で家庭教育学級 親子で楽しんで

10月～11月にかけて町内の幼稚園で家庭教育学級が開かれました。岩島幼稚園（写真：上）では、親子で体を動かした後焼きいもを堪能し、東幼稚園（写真：下）では親子でガラス工芸に挑戦しました。



東吾妻町の 歴史・文化探訪



問い合わせ先／東吾妻町教育委員会教育課（☎ 59-3370 担当 吉田智哉）

岩櫃城跡発掘調査速報！その2

と発掘調査現地見学会について

今月の歴史・文化探訪は、先月に続き、岩櫃城跡の発掘調査についての速報第2弾と12月に開催を検討している見学会についてお知らせします。

◆新たに調査している第3・4トレンチの目的は？

今年度の発掘調査は城下町地区を行っており、先月の探訪では主に第1・2トレンチの内容についてお知らせしました。その後第3・4トレンチを追加して調査を継続しているところです。第1・2トレンチは貯水池東側での調査ですが、第3・4トレンチは岩櫃神社があります。通称天狗丸の北側にのびる堀と平場での調査となります。調査の目的は城下町地区の北側外郭線と考えられる堀の確認と天狗丸周辺の平場について利用痕跡の確認です。

◆検出された遺構とは？

（第3トレンチ）岩櫃神社北側の堀について一部にトレンチを設定し、掘削を行っています。現状でも大型の堀と考えられてきましたが、調査によって埋没していた部分もかなりの大きさになることが分かってきました。幅は約5～6m、深さは3

m 50cmほどではないかと想定されます。第1トレンチで検出した堀切りとほぼ同じ大きさといつてよさそうです。形は断面三角形の薬研堀で、これまで調査されてきた北側遺構群、25年度の志摩小屋地区、そして今年度の第1トレンチと全てで見つかった堀の形状は共通していますので、堀の形状は岩櫃城跡の特徴の一つといえるのかもしれませんが。



第4トレンチ 掘立柱建物など

（第4トレンチ）岩櫃神社東側の林内に残る平場にトレンチを設定しました。ここでは生活痕跡確認が第1目的となりましたが、多数の柱穴

が確認され、当時の利用が改めて認識できる内容となっています。平場は後世に削平を受けていますが、平安時代に降下したと考えられる火山灰、軽石層を切つて作られている柱穴・土坑が確認されたことから、少なくとも中世以降に作られた遺構と考えています。掘立柱建物が2棟のほか、平場の際には柵列ないしは杭列と考えられる柱穴列も見つかっています。志摩小屋地区での調査時でも平場の際には同様の柱穴列が確認されていますので、岩櫃城内にある曲輪の際には柵列が備えられていた可能性が高まったといえます。

◆出土したモノはどんなモノ？

第4トレンチまで調査を進めているところですが、外郭線部分の調査ということもあり、今年度の出土遺物はそれほど多くはありません。しかし、中世と考えられるかわらけ（素焼きの土器皿）や土器の鉢（鍋か？）が数点あるほか、中国製の陶磁器である染付も見つかっています。それ以外では江戸時代の瀬戸美濃窯陶器（現在の愛知県瀬戸市周辺



出土遺物

で生産された陶器）や文久永寶とある銅銭など後世までの痕跡を示す製品が出土しました。また、岩櫃城跡が出来る前のものとして縄文土器や黒曜石などの遺物も見つかっており、今後の調査進捗での新たな出土に期待をしています。

◆最後に：見学会のお知らせ
ここまでご紹介したように今年度も非常に多くの成果が挙がっている調査となりますが、これらの成果をぜひ皆さまに見て頂きたく現在発掘調査現地見学会の開催を計画しています。開催日程は平成27年12月19日(土)に設定し準備を進めております（雨天・荒天は中止）。詳しくは広報をご覧ください、後日町のホームページでも情報を公開していく予定でおります。ぜひともこの機会に岩櫃城跡の新たな姿をご覧くださいただらと思います。

『笑顔の集落写真展』開催

中央公民館では下記の日程で写真展を開催します。ぜひご来場ください。

■撮影者 大島正俊 高野暢朗

■撮影場所など

萩生地区 浅間神社 獅子舞

●日時

平成 27 年 12 月 7 日(月)～ 18 日(金)

9 時～ 17 時 (最終日は 16 時まで)

●場所 中央公民館 2 F ロビー

●主催 萩生獅子舞保存会

●後援 町教育委員会



●問い合わせ先

中央公民館 (☎ 68-2412)

第 53 回東地区公民館祭

11 月 3 日に東地区公民館祭が農村環境改善センターで開催されました。保育園児や幼稚園児のダンス、各地区から劇などの出し物のほか、会場外ではバザーなどが開かれ来場者で賑わいました。



お詫びと訂正

広報 11 月号に以下の通り間違いがありましたのでお詫びして訂正いたします。

3 ページ 東地区運動会 (総合順位)

×③五町田④岡崎

○③岡崎④五町田

中央公民館へ行こう!!



= 新着図書情報 =

■一般図書

おすすめの一冊①



『子どもたちが目を輝かせて聞く偉人の話』

平 光雄 著

教師歴 32 年の著者が道徳指導の一環として行ってきた偉人伝の中で、特に子どもたちの心に響き、成長の糧となると確信する 14 人の偉人の生き方を紹介した一冊。子どもだけでなく大人も楽しめる一冊になっています。

『まにまに』	西 加奈子	著
『居酒屋ぼったくり 4』	秋川 滝美	著
『ふなふな船橋』	吉本ばなな	著
『きのうの影踏み』	辻村 深月	著
『豆腐百珍』	福田 浩	著
『超高速参勤交代 老中の逆襲』	土橋 章宏	著
『岳飛伝 六 転遠の章』	北方 謙三	著
『掟上今日子の推薦文』	西尾 維新	著
『うずら大名』	畠中 恵	著

■児童図書

おすすめの一冊



『ワニくんとパーティーにいったんだ』

ジュディス・カー 著

パパ、ママ、お姉ちゃんとおでかけするはずだったのに、熱があって留守番になってしまった男の子マッティ。すると、ベッドの下から大きなワニがあらわれ……。

『よつごのこりす はるくんのおすもう』	西村 豊	著
『どうぶつがっこう』	トビイルツ	著
『さよなら宇宙人』	高科 正信	著
『日本気象協会 気象予報の最前線』	深光富士男	著
『金色のキャベツ』	堀米 薫	著
『ペネロペいまなんじ』	ひがしかずこ	著

■問い合わせ先 中央公民館 (☎ 68-2412)

公表

東吾妻町2施設（あづま温泉桔梗館・すこやかセンター福寿草） 指定管理者の管理運営状況について

民間事業者による

管理運営の概要

東吾妻町では、日帰り温泉施設であるあづま温泉桔梗館、高齢者デイサービス施設であるすこやかセンター福寿草の管理運営について、それぞれ指定管理者制度を適用し5年間民間事業者へ委ねました。今回、平成26年度までの4年間の管理運営状況の概要をまとめましたので、町民のみなさんに公表します。

指定管理者の名称など

◎あづま温泉桔梗館

『ライジングプロモーション株式会社（代表取締役須田公宏）』
（前橋市敷島町256番地2）
（<http://www.rising-p.co.jp/>）

◎すこやかセンター福寿草

『社会福祉法人 東吾妻町社会福祉協議会（理事長宮崎賢一）』
（東吾妻町川戸233番地）
（☎59・3266…社協東支所）

指定期間（共通）

【あづま温泉桔梗館】

・すこやかセンター福寿草
平成23年4月～
平成28年3月まで（5年間）

4年間の施設利用実績と利用料金制による指定管理者の収支実績（桔梗館）

利用実績	平成23年度	平成24年度	平成25年度	平成26年度
【使用者数】	62,064人	64,870人	61,100人	61,921人
前年度との増減	—	2,806人	▲3,770人	821人
※町直営時の利用実績 64,691人（平成21年度数値）				
収支実績	平成23年度	平成24年度	平成25年度	平成26年度
【収入】	54,500,759円	52,334,794円	47,279,621円	47,820,049円
【支出】	60,342,381円	51,208,142円	46,903,387円	47,975,291円
差引	▲5,841,622円	1,126,652円	376,234円	▲155,242円

※平成24・25年度は利益が発生したため、町へ納付金あり（利益額の50%）

※町から赤字の補填はなし

施設管理運営状況

期間中それぞれの施設において、町担当課（地域政策課、保健福祉課）による指定管理者の継続的な監視（モニタリング）に努めました。

4年間の施設利用実績と利用料金制による指定管理者の収支実績（福寿草）

利用実績	平成23年度	平成24年度	平成25年度	平成26年度
【使用者数】	4,232人	4,589人	4,851人	4,728人
施設利用率（%）	86.7%	92.1%	95.5%	92.3%
収支実績	平成23年度	平成24年度	平成25年度	平成26年度
【収入総額】	41,821,437円	44,984,491円	46,702,928円	43,927,795円
【支出総額】	40,602,163円	44,600,690円	46,686,428円	43,873,832円
差引	1,219,274円	383,801円	16,500円	53,963円

※収益が発生した場合町へ納付金あり（収益額の50%）

※町から赤字の補填はなし

その結果も含め東吾妻町指定管理者選定委員会（池原純委員長／委員6名）へ管理運営状況の調査をお願いしました。
■指定管理者選定委員会の総合的

昭和16年1月2日～2月1日生まれの方へ 75歳になる方へ

75歳の誕生日から後期高齢者医療該当者です。12月25日前後に『後期高齢者医療保険者証』を緑色の封筒で郵送しますので、ご確認ください。保険料普通徴収第6期分の納期限は12月25日ですので該当の方はお忘れなく。

■問い合わせ先 役場町民課 後期高齢者医療係
（内線）116 担当 武藤大輔

家屋を新築・増築または取り壊した方は ご連絡ください

家屋を新築または増築しますと、担当職員が訪問調査をさせていただきます。この調査は固定資産税の算定基礎となる評価額を算出するために必要な調査です（取り壊した時も現地確認に伺います）。

■連絡・問い合わせ先

役場税務課 固定資産税係
（内線）134 担当 小林 稔



平成27年度の成人式は平成28年1月10日(日)に町コンベンション

案内
平成27年度新成人該当の皆さまへ
(平成7年4月2日～平成8年4月1日生まれの方)

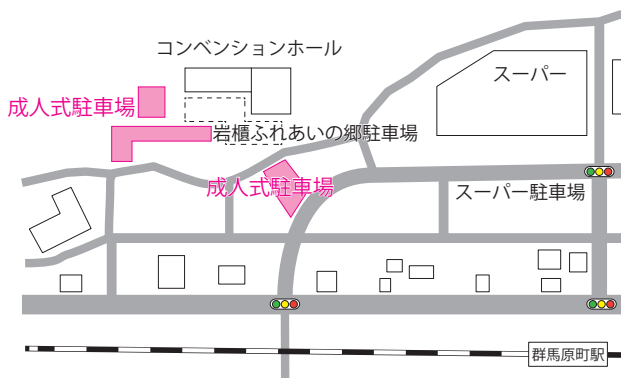
ホールで実施します。

新成人の方にはすでにご案内をいたしました。が、該当者で通知もれなどがありましたら左記までご連絡ください。なお、成人式当日の駐車場は成人式駐車場案内図をご覧ください。

■問い合わせ先

町教育委員会教育課
(☎ 59・3370) **担当** 横田貴

成人式駐車場案内図



な観点からの講評 (コメント)

【あづま温泉桔梗館】

「概ね適切に管理運営されているが、町民の更なる利用促進策を



期待する。」

【すこやかセンター福寿草】

「概ね適切に管理運営されているが、平成27年度からの介護保険

制度改正に伴う介護報酬額改定によって、厳しい収支が今後見込まれる。」
※詳しくは東吾妻町ホームページ
(<http://www.town.higashiagatsuma.jp/>)
で公表する資料をご覧ください。

■問い合わせ先

【あづま温泉桔梗館】

役場地域政策課 事業管理係
(岩櫃ふれあいの郷内)

(☎ 68・2261) **担当** 岡田純

【すこやかセンター福寿草】

役場保健福祉課 介護保険係
(内線 122) **担当** 加藤俊夫

**住宅新築改修等補助金交付制度
をご活用ください**

町では、町民の皆さんが自宅の新築・増築・改修工事などを行う場合工事費用に対する補助制度を設けています。新築や改修などをお考えの方はぜひご利用ください。また、工事を始める前に、役場地域政策課で申請手続きをお願いします。

■問い合わせ先 役場地域政策課 商工観光係
(内線 242) **担当** 小池和良・小林和樹

65 歳になった方へ

(昭和 25 年 11 月 2 日～12 月 1 日生まれ)
※東吾妻町へ転入された 65 歳以上の方へ

介護保険料の納付は、郵送される納付書により、金融機関または役場会計課で納めてください。なお、年金からの天引きが可能になりましたら通知します。

■問い合わせ先 役場保健福祉課 介護保険係
(内線 122) **担当** 小池未来人

知っておきたい歯の話

7. 認知症と歯の健康

町内の歯科医の先生から「歯と口」についてお話をしていただきます。今月は「認知症と歯の健康」です。

■ロバの入れ歯

およそ50年前のお話です。上野動物園の人気者だったロバの「一文字号」は、29歳（人間では約90歳）と年老い、歯を失って飼葉を噛む気力も失せ、お粥のような餌しか食べられなくなりました。何とか元氣を取り戻して欲しいと願う動物園は、歯科医の石上健次博士に「一文字号の入れ歯治療」を依頼します。試行錯誤の末完成した「ロバの入れ歯」を装着した一文字号は、子供が差し出す飼葉をバリバリと食べ、動物園の人気者に復活したそうです。

■認知症と歯の健康

脳から出る三叉神経の枝は、歯と歯槽骨の間に存在する歯根膜へとつながっています。歯根膜は噛む刺激を感知し、刺激は神経を介して脳へと伝えられます。この刺激により脳が活性化されると考えられています。また、噛む能力の低下により食生活が制限され、ビタミンなどの栄養不足を招き、認知症の発症

リスクが高めると考えられています。さらに歯を失う最大の原因である歯周病により産生される炎症性物質は、血液を介して全身を巡り、認知症のリスクを高める可能性が指摘されています。

石上博士は、「ロバの入れ歯」が成功した理由として、何本か丈夫な歯が残っており、入れ歯の安定に役立ったと述べています。入れ歯には、残された歯を保護する働きもあります。一文字号の残された歯を介して、噛む刺激は脳へと伝えられたのかも知れません。

■認知症と口腔ケア

歯と口のお手入れが困難になるため、認知症患者では、むしろ歯治療の必要性が5・5倍、歯周病治療の必要性は15・9倍まで、健常者と比べ増加すると報告されています。また、入れ歯の取り扱いやお手入れも困難になるため、入れ歯の使用困難や、誤嚥などの事故の危険性も高まるとされています。

認知症のご家族の介護をされている方も多いことと思います。歯と口の健康管理が難しくなったご家族のため、基本的な口腔ケアの技術を知り、歯と口

のお手入れをお手伝いする必要があります。また、今まで続けてきた歯と口の健康管理が中断しないように、訪問歯科診療の活用なども含めて、かかりつけの歯医者さんに相談しておきましょう。

■丈夫な歯は老後の財産です

2012年に462万人であった認知症の有病者数は、2025年には700万人まで増加すると予測されています。厚生労働省が中心となって進める「新オレンジプラン」では、認知症の人の意思が尊重され、住み慣れた地域で自分らしく暮らし続けることのできる社会の実現を目指しています。丈夫な歯は、大切な老後の財産です。一生涯噛む事の出来る歯と口を目指すための健康づくりを今から始めましょう。そして、認知症の人が、認知症と共に良き生活していく事のできる社会づくりを目指しましょう。

■問い合わせ先

東吾妻町保健センター

（☎68・5021）

担当 藤岡由美

12月の健康相談

町では毎月健康相談を行っています。

【太田・原町・岩島・坂上地区】

■日時

平成27年12月15日(火) 13時30分～15時

■場所

保健センター

■問い合わせ先

保健センター（☎68-5021）担当 福田久美子

認知症家族会

認知症家族会に出かけてみませんか？日ごろ思っていることを話してみましょう。

■日時

平成27年12月18日(金) 10時～11時30分

■場所

保健センター

■問い合わせ先

包括支援センター（☎68-0200）担当 田中春美

12月の母子保健事業日程表

①町内全地区 ●会場・問い合わせ先／保健センター（☎ 68-5021 担当 野山しのぶ）

※の会場は福祉センターになりますので、間違えないように気を付けてください。

期 日	種 別	受 付 時 間	該 当 児（者）
11 日(金)	3 歳児健康診査	13:30 ～ 13:45	平成 24 年 10 月・11 月生まれ
※ 14 日(月)	ラッコクラブ	10:00 ～ 10:15	4 カ月児から 1 歳児までの希望者
15 日(火)	乳幼児健康相談	10:00 ～ 11:00	乳幼児の希望者（事前に申し込んでください）
16 日(水)	4 カ月児健康診査	13:30 ～ 13:45	平成 27 年 8 月生まれ
	7 カ月児健康診査	13:30 ～ 13:45	平成 27 年 5 月生まれ（B.C.G 接種を行います）
	1 歳児健康診査	13:45 ～ 14:00	平成 26 年 11 月生まれ
22 日(火)	離乳食講習会	10:15 ～ 10:30	平成 27 年 8 月・9 月生まれ

②東地区 ●会場／あづま農村環境改善センター ●問い合わせ先／保健センター（☎ 68-5021 担当 藤岡由美）

※参加を希望される方は保健センターへお申し込みください。

期 日	種 別	受 付 時 間	該 当 児（者）
7 日(月)	ピヨピヨクラブ	9:30 ～ 10:00	幼稚園入園前までの子どもと保護者

12月の予防接種日程表

①太田・原町・岩島・坂上地区 ●会場・問い合わせ先／保健センター（☎ 68-5021 担当 野山しのぶ）

期 日	種 別	受 付 時 間	該 当 児（者）
9 日(水)	四種混合予防接種	13:45 ～ 14:15	【初回】平成 27 年 6 月～8 月生まれ 生後 90 月までで 3 回接種が済んでいない人 【追加】平成 26 年 4 月生まれ

②東地区 ●会場／国保診療所 ●問い合わせ先／保健センター（☎ 68-5021 担当 野山しのぶ）

期 日	種 別	受 付 時 間	該 当 児（者）
18 日(金)	第 9 回乳幼児個別接種	14:00 ～ 14:30	「予防接種のお知らせ」を参照してください 12 月 11 日(金)までに申し込んでください

12月の当番医予定表

期日	内 科		外 科	休日夜間
13 日(日)	四万診療所 (中之条 ☎ 64-2136)	長生病院 (長野原 ☎ 0279-82-2188)	吾妻さくら病院 (中之条 ☎ 75-3055)	吾妻さくら病院 (中之条 ☎ 75-3055)
20 日(日)	加地医院 (原町 ☎ 68-2103)	布施医院 (草津 ☎ 0279-88-2030)	原町赤十字病院 (原町 ☎ 68-2711)	原町赤十字病院 (原町 ☎ 68-2711)
23 日(水)	しまだ医院 (中之条 ☎ 76-3435)	櫻井医院 (長野原 ☎ 0279-82-3999)	西吾妻福祉病院 (長野原 ☎ 0279-83-7111)	西吾妻福祉病院 (長野原 ☎ 0279-83-7111)
27 日(日)	吾妻さくら病院 (中之条 ☎ 75-3055)	婦恋村診療所 (婦恋 ☎ 0279-97-2030)	吾妻さくら病院 (中之条 ☎ 75-3055)	吾妻さくら病院 (中之条 ☎ 75-3055)
29 日(火)	後藤医院 (中之条 ☎ 75-2230)	草津こまくさ病院 (草津 ☎ 0279-88-4321)	原町赤十字病院 (原町 ☎ 68-2711)	原町赤十字病院 (原町 ☎ 68-2711)
30 日(水)	小池医院 (岩下 ☎ 67-2030)	長野原診療所 (長野原 ☎ 0279-85-2259)	西吾妻福祉病院 (長野原 ☎ 0279-83-7111)	西吾妻福祉病院 (長野原 ☎ 0279-83-7111)
31 日(木)	吾妻脳外循環科 (原町 ☎ 68-5211)	桜井クリニック (婦恋 ☎ 0279-97-3800)	原町赤十字病院 (原町 ☎ 68-2711)	原町赤十字病院 (原町 ☎ 68-2711)



※診療時間は 9 時から 17 時まで（休日夜間は 17 時以降）です。できるだけ時間内に受診してください。

案内

福祉医療費制度について

福祉医療費制度は、子ども・重度心身障害者・高齢重度障害者・母子・父子家庭などの健康管理の向上と福祉の増進を図る目的で、病院などがかかった医療費の保険診療自己負担分を町と県が負担する制度です。

■該当する方は手続きを

別表の資格要件に該当する方は、福祉医療受給資格者証が交付されますので申請してください。

※いずれの場合も保険証・印が必要です。また、要件を満たさなくなったときは、資格を失います。

■福祉医療費の受給方法

①県内の医療機関などで受診する場合

医療機関などで受診の際に、保険証と一緒に福祉医療受給資格者証を提示してください。保険診療の自己負担分が無料です。

②県外の医療機関などで受診する場合

病院などの窓口で自己負担分を一旦支払い、後日、領収書を添えて役場保健福祉課窓口へ請求してください。

■医療機関の適正受診にご協力ください

福祉医療費制度は皆さんの税金でまかなわれています。この制度を将来にわたり維持していくためにも、制度の仕組みや目的などをご理解のうえ、適正受診にご協力ください。

①「ジェネリック医薬品」

を活用しましょう

ジェネリック医薬品とは、新薬と同様に薬事法に基づいて厚生労働省から承認されている薬です。新薬よりも低価格なうえ、効き目も安全性も立証されています。

②「群馬こども救急相談

#8000」をご利用ください

県では、小児救急医療電話相談を行っています。お子さんが急病で医療機関にかかるかどうかの判断に迷ったときなどに、専門相談員が受診の必要性や家庭でできる対処法などをアドバイスします。

▼電話番号

『#（シャープ）8000』

※携帯電話からも利用できます。

▼ご利用時間

・月～土：18時～翌8時
・日・祝日・年末年始
…9時～翌8時

■問い合わせ先

役場保健福祉課 福祉係
(内線) 124 担当 唐澤 彩

■別表

種 類	資 格 要 件	手続きに必要なもの
子ども	中学卒業までの子ども	保険証、印
重度心身障害者および高齢重度障害者(後期高齢者医療保険に加入している方)	身体障害者手帳1級・2級	身体障害者手帳
	障害基礎年金1級(障害基礎年金1級程度の障害で年金を受給できない方を含む)	年金証書または所定の診断書
	療育手帳「A」判定	療育手帳
	特別児童扶養手当1級	特別児童扶養手当証書
母子・父子家庭など	①配偶者のない女子または男子で、18歳未満の児童を扶養している方とその児童 ②18歳未満で父母のいない児童 ①、②いずれも前年の所得税額が3万円未満	・本町に本籍がない方は、戸籍謄本 ・当該年度中に転入された方は、前住所地の所得証明書など ・父母のいない事実を明らかにする書類

案内

臨時福祉給付金の申請受付期間を延長しました。

東吾妻町では、臨時福祉給付金申請期限を平成28年3月1日(消印有効)まで延長しました。

平成26年4月から消費税率が8%へ引き上げられたことに伴い、所得の低い方々への負担の影響に配慮し、暫定的・臨時的な措置として「臨時福祉給付金」が支給されます。該当される方はお早めに申請してください。

■支給対象者

平成27年1月1日において東吾妻町に住民登録があり、平成27年度分の町民税(均等割)が課税されていない方が対象となります。ただし、課税されている方の扶養親族である場合や、生活保護制度の被保護者である場合などは対象となりません。

■支給額

対象者1人につき6千円

■申請受付期間

平成27年9月1日(火)から

平成28年3月1日(火)まで

■問い合わせ先

役場保健福祉課 福祉係
(内線) 123 担当 関和夫

案内

除雪車両等の借り上げ事業の概要について

町では、全ての町道を除雪する事が不可能な事から、地元住民の協力を得て、行政区で個人の車両等を借り上げて除雪を行った場合、車両等の借り上げ料を予算の範囲内で支給します。

■事業実施時期

当該年度の降雪の時期です。

■事業主体

行政区とします。

■事業内容

対人・対物保険に加入済の車両等を使用して、10cm以上の降雪が

あった時に、町道の除雪を行うものとします。（見込で着手していただけばと考えます。）

■借り上げ料

1日につき4千円

（1つの行政区に対して）

■申請

平成27年12月18日(金)までに、行政区長より申請書を提出してください。

※昨年度申請のありました行政区につきましては、11月上旬に申請書を送付いたしました。



■問い合わせ先

役場建設課 管理係

（内線）517 担当 茂木 努

案内

吾妻東部衛生センターからのご案内 ～年末年始のごみ収集および直接搬入について

年末年始のごみ収集および直接搬入は、以下のとおりの日程となりますのでよくお願いします。
なお、この日程については、毎年4月に配布している「家庭ごみの分け方・出し方」にも掲載されています。

■問い合わせ先

吾妻東部衛生センター
（☎75・2099）

■ごみ収集

月／日	収集日程
～平成27年12月30日(水)まで	通常収集
平成27年12月31日(木) ～平成28年1月3日(日)	休 み
平成28年1月4日(月)～	通常収集

※12月31日～1月3日の間は、該当地区の収集を休ませていただきます。振替の収集はありませんのでご注意ください。

■直接搬入

月／日	受付時間
～平成27年12月28日(月)まで	9時～16時30分 (通常受付)
平成27年12月29日(火)	9時～15時
平成27年12月30日(水)	9時～12時
平成27年12月31日(木) ～平成28年1月3日(日)	休 み
平成28年1月4日(月)～通常受付	9時～16時30分 (通常受付)
平成28年1月10日(日)	休日受付 (一般家庭のみ)

※平成28年1月の休日受付は、10日（第2日曜日）、17日（第3日曜日）になります。

案内

岩櫃城発掘地見学会

平成27年度の岩櫃城跡発掘調査を岩櫃城跡城下町地区で行っています。調査では堀切りや道路跡などの貴重な遺構が見つかりました。これらの遺構を広く皆さまへ周知するために現地見学会を企画しました。皆さまの参加をお待ちしています。

■日時

平成27年12月19日(土)
午前の部 10時30分～
午後の部 14時～

■集合場所

岩櫃山第2駐車場

※駐車場に限りがありますので出来るだけ乗り合わせでおこしください。

※荒天中止



■問い合わせ先

町教育委員会 教育課
（☎59・3370 担当 吉田智哉）

（別表 1）各下水道事業維持管理費（平成 26 年度実績）

（単位：千円）

区分	公共 下水道	農業集落排水 (岩下・矢倉)	箱島・岡崎	浄化槽 市町村整備
維持管理費 (a)	33,587	17,652	20,483	68,974
人件費・庁費など (b)	4,632	2,453	3,309	13,372
年間使用料収入および雑入 (c)	49,102	10,957	18,528	85,196
年間収支 (△は町費で賄う) (d)=(c)-{(a)+(b)}	10,883	△ 9,148	△ 5,264	2,850
起債償還元利金総額	99,807	40,468	45,503	30,350
（うち資本費平準化債）	18,000	12,000	12,000	0
（うち負担金・積立金）	6,249	0	0	13,722
（うち使用料）	10,882	0	0	2,849
（うち町費）	64,676	28,468	33,503	13,779
町費支出総額	64,676	37,616	38,767	13,779
年度末接続戸数	814 戸	274 戸	324 戸	1,492 戸
年度末接続率	79.34%	76.11%	83.29%	99.93%

（別表 2）町全体汚水処理実績（平成 26 年度末）

区分	供用開始戸数	普及率	H25 普及率
公共下水道事業	1,026 戸	17.97%	17.75%
榛名湖特定環境保全公共下水道事業	4 戸	0.07%	0.07%
農業集落排水事業（岩下・矢倉地区）	360 戸	6.30%	6.05%
農業集落排水事業（箱島・岡崎地区）	389 戸	6.81%	6.90%
浄化槽市町村整備事業	1,493 戸	26.14%	25.73%
浄化槽設置整備事業	86 戸	1.51%	1.60%
個人設置の合併浄化槽	157 戸	2.75%	2.27%
合計	3,515 戸	61.55%	60.37%

※事業所などは含まれておりません。

案内

東吾妻町生活排水処理事業に維持管理費・汚水 処理実績について

町では公共下水道・農業集落排水・浄化槽市町村整備で、皆さんが使った汚れた水をきれいに川にもどす事業を進めています。

汚水処理施設を適正に使用することで、水路や川の浄化と悪臭、蚊・ハエなどの発生を防ぎ、水処理施設の安定した維持管理と良好な水質を保つことができます。

皆さんは汚れた水をきれいに

■問い合わせ先

役場上下水道課 下水道係

（☎ 76・4010） 担当 野口穂高

みがえらせるためにどれだけの費用がかかるのか知っていますか。また、町内での汚水処理施設への接続状況をご存じですか。

各下水道事業維持管理費（別表 1）と普及率（別表 2）をお知らせします。

老後の備えは農業者年金で安心！

～魅力いっぱい～

農業者なら誰でも いつでも加入

国民年金第 1 号被保険者で年間 60 日以上農業に従事する 60 歳未満の方が加入できます。

80 歳まで保証の 終身年金

もし 80 歳までに亡くなることであっても、80 歳までに受け取れるはずの年金を、死亡一時金として遺族の方が受給できます。

税制上の優遇

納付した保険料は全額、所得税の社会保険料控除の対象となります（民間の個人年金の控除額は上限 5 万円です）。

少子高齢化時代に強い年金

将来の年金受給に必要な原資をあらかじめ自分で積み立てる方式ですので、将来の年金加入者には影響されません。

保険料は自由に選択

月額 2 万円から 6 万 7 千円までの間で、千円単位で自由に選べます。

担い手には保険料助成

認定農業者など、一定の条件を満たせば、国からの助成が受けられます。



■問い合わせ先

町農業委員会事務局（☎ 68-2111 内線 532 担当 青木徳仁・片貝将美）
あがつま農業協同組合本店金融部（☎ 68-3911）

「個人番号カード」のご案内 マイナンバー制度⑤

『個人番号カード』は、運転免許証と同様に公的な身分証明書となります。またさまざまな機能を備え、将来追加されるサービスなどに対応しています。

『個人番号カード』は申請により発行されます。発行を希望される場合は、「通知カード」に同封のパンフレットなどをよくお読みいただき、手続きをお願いします。

▶役所や行政機関での手続きでは、このカード1枚で済みます。(通知カードでは運転免許証などが必要です。)

▶2種類の電子証明書(公的個人認証サービス)を備え、将来始まるさまざまなサービスに対応しています。

個人番号カードの利用は……

●マイナンバーを証明する書類としての利用→**券面**を利用

マイナンバーの提示が必要なさまざまな場面で、マイナンバーを証明する書類として利用できます。

●各種行政手続のオンライン申請などに利用→**電子証明書**を利用

平成29年1月に開設されるマイナポータルへのログインをはじめ、各種の行政手続のオンライン申請等に利用できます。

●本人確認の際の身分証明書としての利用→**券面**または**電子証明書**を利用

マイナンバーの提示と本人確認が同時に必要な場面では、これ1枚で済む唯一のカードです。金融機関における口座開設・パスポートの新規発給など、さまざまな場面で利用できます。

●各種民間のオンライン取引等に利用→**電子証明書**を利用

オンラインバンキングをはじめ、各種の民間のオンライン取引等に利用できるようになる見込みです。

広がる使いみち「電子証明書」

個人番号カードには2つの公的個人認証サービス(電子証明書)の機能が備えられ、今後民間企業にも利用が拡大され、さまざまなサービスが受けられるようになります。

署名用の電子証明書

・インターネット等で電子文書を作成・送信する際に利用します。

【電子申請(e-taxなど)】

【民間オンライン取引(オンラインバンキング)の登録】など

・「作成・送信した電子文書が、あなたが作成した真正なものであり、あなたが送信したものであること」を証明することができます。

利用者証明用の電子証明書

・インターネットサイトやキオスク端末からのログインに利用します。

【行政のサイト(マイナポータルなど)へのログイン】

【民間のサイト(オンラインバンキング)へのログイン】

【コンビニ交付サービス利用】など

・「ログインした人があなたであること」を証明することができます。

※将来的にはICチップを用いたアプリケーションにより、サービスがさらに拡大される可能性があります。

案内 吾妻警察署からの お知らせ

・生活安全課より

【年末特別警戒の実施】

犯罪や事故の起きにくい社会づくりを推進しましょう。

■実施期間

12月11日(金)～31日(木)まで

■活動要点

ア…金融機関、コンビニエンスストアなど対象強盗事件の防止

イ…住宅を対象とした侵入犯罪の防止

ウ…振り込め詐欺を始めとする特殊詐欺被害の防止

エ…子ども・女性が被害者となる犯罪の防止

オ…交通事故防止の推進

・警備課より

【北朝鮮人権侵害問題啓発週間】

毎年12月10日から16日までの一週間を北朝鮮人権侵害問題啓発週間と定めています。拉致問題を始めたとした人権侵害の問題に関心と認識を深めましょう。

■問い合わせ先

吾妻警察署 (☎68・0110)

※通知カードが届かない場合

◎通知カードは世帯単位の簡易書留で「地方公共団体情報システム機構」が発送します。受取人不在など、何らかの理由で通知カードを受け取れなかった場合は、カードが役場に返されて一定期間保管されます。

◎役場で保管している通知カードは、受け取っていない世帯主または同一世帯の人に来庁していただき、町民課窓口で本人確認のうえ、お渡しします。

◎本人確認の書類として、運転免許証や旅券などの場合は1点、健康保険証と年金手帳などの組み合わせによる場合は2点をご用意ください。（代理人受け取りの場合は委任状などが必要となります）

※ 12月中旬以降通知カードが届いていない場合は役場町民課へお問い合わせください。

マイナンバー制度に便乗した不正な勧誘や個人情報の取得にご注意ください

【マイナンバーが必要となる場合】

◎役場や行政機関（税務署など）において、法律で決められた事務において手続きをする場合

◎勤務先への給与関係や扶養手続きで、届出を行う方が家族のマイナンバーを提出書類に記載する場合

などであり、**電話や訪問者にマイナンバーを教える必要は絶対にありません！**

また、町内において、マイナンバー制度を語り、独り暮らしのお年寄りを訪問し、口座番号を聞き出すという事例がありましたが、口座番号は絶対に教えないでください。不審な電話や訪問者がありましたら、すぐに警察へ連絡してください。

【ご注意】通知カードおよび個人番号カードの紛失や破損の場合、再発行には手数料がかかります。

大切に扱いましょう。※再発行手数料

▶通知カード 500 円 ▶個人番号カード 800 円

■問い合わせ先

・内閣府 マイナンバー専用コールセンター ☎ 0570-20-0178

平日…9時30分～22時 土日祝日9時30分～17時30分

※IP電話繋がらない場合は☎ 050-3816-9405 までおかけください。

・東吾妻町役場

制度に関して…役場総務課（内線 238 担当 片貝修）

通知カード・住基カードに関して…役場町民課（内線 117 担当 水出悟・角谷俊一）



■申し込み・問い合わせ先
町スポーツ協会事務局
（☎ 59・3370）



▼【岩櫃山暁天登山】
▼期日 平成28年1月1日(金)
▼集合場所 平沢一本松駐車場
▼【第17回スケート講習会】
▼期日 平成28年1月10日(日)
▼会場 温川スケート場
▼【第41回吾妻郡民体育祭スケート大会】
▼期日 平成28年1月17日(日)
▼会場 嬬恋高校スケートリンク

町スポーツ協会ではさまざまなスポーツ事業を予定しており、参加者を募集しています。

案内
東吾妻町スポーツ協会事業参加者募集

スポーツ結果 敬称略

第9回町民テニス大会

■開催日

平成 27 年 10 月 12 日(日)

■場所

町スポーツ広場

■結果

優勝…高橋久雄・桑原利子
準優勝…野口頼正・高橋あや子
3 位…武井一成・武井積雄



第 11 回東吾妻町 少年野球交流大会

■開催日

平成 27 年 11 月 1 日(日)

■場所

町スポーツ広場野球場

■結果

優勝…原町ヤンキース
準優勝…坂上インパルス
3 位…太田ジャガーズ



第9回秋季ソフトボール大会

■開催日

平成 27 年 10 月 18 日(日)

■場所

町スポーツ広場野球場

■結果

優勝…リンテックドライ
準優勝…OHドリーム
3 位…紺屋町ドロチョーズ



第 10 回町長杯 ゲートボール大会

■開催日

平成 27 年 10 月 19 日(月)

■場所

東総合運動場

■結果

優勝…金井Bチーム
準優勝…萩生チーム
3 位…岩下Aチーム
3 位…岩下Bチーム



第 11 回町民バドミントン大会

■開催日

平成 27 年 10 月 4 日(日)

■場所

岩島小学校体育館

■結果

優勝…塩見崇弘・神保理恵
準優勝…松本博幸・松本俊介
3 位…斉藤智子・神保涼那

第 4 回スポーツ協会長杯 ソフトテニス大会

■開催日

平成 27 年 10 月 18 日(日)

■場所

スポーツ広場テニスコート

■結果

中学生男子の部

優勝…小林愛斗・高橋朋也
準優勝…剣持竜也・金井夢人
3 位…岩本遥生・小林比呂
3 位…町田裕星・小林航輔

中学生女子の部

優勝…小野慧美・田村香奈
準優勝…金子亜美・松本紗矢子
3 位…富澤愛美・蜂須賀日菜
3 位…茂木花恋・内田優美

一般の部

優勝…小池薫・剣持紗和
準優勝…山崎結美・山崎悠史
3 位…佐藤周二・茂木善知

壮年・女子の部

優勝…富沢君洋・角田勝夫
準優勝…吉澤一雄・水出裕次

第 10 回町民ゲートボール大会

■開催日

平成 27 年 9 月 29 日(日)

■場所

東総合運動場

■結果

優勝…大戸チーム
準優勝…萩生チーム
3 位…新巻チーム
3 位…金井Bチーム

NHK 大河ドラマ 真田丸パブリックビューイング

NHK 前橋放送局と東吾妻町では、大河ドラマ『真田丸』の放送を記念して、第1回放送を上映するイベントを開催します。観覧をご希望の方は次の要領でお申し込みください。

■日時

平成 28 年 1 月 10 日(日) 開場…17 時
開演…17 時 30 分～19 時 15 分【予定】

■会場 岩櫃ふれあいの郷 コンベンションホール

■主催 NHK 前橋放送局、東吾妻町

■観覧申し込み方法

「郵便往復はがき（私製を除く）」に、以下を記入してお申し込みください。

【往信用裏面】(1)郵便番号、(2)住所、(3)名前、(4)電話番号

【返信用表面】(1)郵便番号、(2)住所、(3)名前

※返信用裏面は抽選結果を印刷しますので白紙のままお送りください。

〈あて先〉〒 371-8555 住所記載不要

NHK 前橋放送局「真田丸」係

■締切 平成 27 年 12 月 21 日(月)必着

■観覧特典 観覧者全員に「真田丸」記念グッズプレゼント

■問い合わせ先

NHK 前橋放送局（☎ 027-251-1711）

平日…9 時 30 分～18 時

役場地域政策課（☎ 68-2111）

平日…8 時 30 分～17 時



◆真田丸パネル展開催

■日時 平成 27 年 12 月 14 日(月)平成 28 年 1 月 10 日(日)

■場所 岩櫃ふれあいの郷

第1回 the 岩櫃城忍び登山

真田幸村が幼少時を過ごしたとされる岩櫃城があった岩櫃山で当町出身のプロスカイランナー長谷川香奈子さんがプロデュースする岩櫃城忍び登山が開催されます。多くの方にご来場と選手へご声援をお願いします。

■日時 平成 27 年 12 月 13 日(日) 9:30 スタート

■会場 岩櫃ふれあいの郷～岩櫃山

■主催 岩櫃山連絡協議会・町観光協会

■コース 岩櫃城跡コース（2.7km 標高差 100m）

岩櫃山頂コース（3.7km 標高差 400m）

■問い合わせ先 町観光協会（☎ 70-2110）

平成 27 年度入札結果

（11 月 24 日執行）

事業名	場所	落札業者	落札金額	役場担当課
町民プール解体工事	川戸	池原工業(株)	16,900,000 円	総務課
防火水槽設置工事（大平地区）	松谷	(有)関工業	3,700,000 円	総務課
防火水槽設置工事（貫井地区）	萩生	(株)吾妻土木	4,350,000 円	総務課
防火水槽設置工事（西榛名地区）	萩生	(株)吾妻土木	3,850,000 円	総務課
小規模農村整備事業 小泉日之出地区 農作業道整備工事	小泉	塚田建設(株)	6,600,000 円	農林課
小規模農村整備事業 五町田地区 排水路整備工事	五町田	寺嶋開発(株)	2,740,000 円	農林課
五町田地区水路改修測量設計業務委託	五町田	三共測量(株)	4,500,000 円	建設課
東吾妻町上水道送・配水管本設工事（浄永橋）	川戸	宮崎工務店(株)	11,000,000 円	上下水道課
合併処理浄化槽設置工事（27-15 工事）	小泉ほか	(株)茂木組	2,400,000 円	上下水道課
合併処理浄化槽設置工事（27-16 工事）	原町ほか	(有)小泉設備	2,750,000 円	上下水道課
合併処理浄化槽設置工事（27-17 工事）	大戸ほか	宮崎工務店(株)	1,600,000 円	上下水道課
岩櫃山周辺案内看板整備事業看板作成	原町・郷原	(株)朋栄	3,090,000 円	地域政策課
旧坂上中学校体育館改修工事	本宿	(有)現金屋	9,100,000 円	教育課

■問い合わせ先 各担当課まで

投稿 第65回岩櫃紅葉祭俳句大会

城山に一声落とし雁渡る

竹内 芳子

秋夕日音軽やかに湖畔馬車

加藤 葉子

コスモスの倒れて伸びて合ふ目線

関本都留子

初時雨あかねの空を残しけり

萩原 富江

秋天や三歩で渡る石の橋

宮崎鳳仙花

終電車夜寒の音をこぼしゆく

荒井 孝子

職人の勘といふ技松手入

関口都亦江

名物の風に乾ぎし吊し柿

福嶋ふさ子

鳥詠んで草木を詠んでホクの秋

相京 幸を

手品師に惑はされてる敬老日

飯塚はつ女

追いつきし一羽一と声雁の棹

篠原 庄治

つきの木はハチマキをして文化の日

小池 素女

行く秋や蕎麦切りする道の駅

高橋 見城

呼べばすぐ返事しそな案山子かな

飯塚竹葉子

目秤の妻の手際の菊の膳

関 東 風

シャトルバス紅葉のハツ場ひと巡り

相京 君義

文化の日祝ぐ快晴の空なりき

金井 秀穂

着々とダムとなる谿枯木鵲

角田爽丘子

大根のすくすく育つ晴つつき

加部 章

投稿 俳句 麻の実俳句会

靴下を重ね履きして冬に入る

洞子

夜べの雨あがりきびしき今朝の冬

君義

冬来る野仏の鼻欠けてをり

敏江

をちここに煙の立ちて冬来る

芳子

石路咲いて旧家の庭のはなやぎぬ

けさ

立冬のや湿り気残る濯ぎ物

富江

食欲の子らの集いの芋煮会

君子

投稿 短歌 短歌会

野の光みつめて咲けるドクダミの十字架に似たる花の十字よ

青木 ソメ

日中の汗の粒など嘘のごと

明日 香

葉月真夜中虫の音をきく

藤原 公子

経年の猛暑に耐へるは厳しかり

ともがらを送り出すがに画眉鳥の「またきてまたきて」と今朝は鳴くなり

萩原 富江

陳列の棚に少なきスーパールのバナナに円安おもひて過ぐる

小林阿弥子

送り火のしづかに消えて外国へかへる死者らに星はまたたく

小池みづほ

人參を蒔きて十日と経ぬ畑に雑草青し土見えぬまで

菅谷千恵子

家族葬なるが流行りて先さきの憂ひ半分軽くなりたり

東 曙 美

投稿 短歌 あつま野いちご短歌会

子も老人吾も老人日本の先見えなり今日も明日も

田中よね子

秋野菜はじめは虫に攻められて今度は低温成育悪し

田村マリ子

律義なり活字離れの今の世に午前三時に新聞が来る

角田 勲

金色に輝く稲穂のとなりにはそばの花ゆれ白く波打つ

橋爪 治子

これしきに負けてなるかと気合入れ勤め続ける七十路の吾れ

福島トミ子

御社に単管の手すりには似合はねど

石田千嘉子

亡き父の遺品の数多を片づけて心に淋しき隙間風吹く

猪野 房江

秋晴に稔りし稲は刈り取られなぜか淋しき山峡の里

大塚 綾子

岩井洞の色づきははじめし紅葉を一腰おろして夫は見上げる

大前つる枝

狭庭にも色付き初めし山帽子赤き実落とし葉のみとなりて

齊藤由喜子

庭先に秋明菊の紅・白が咲き盛りたり秋惜しむがに

塩谷 好子

亡き夫と百合を眺めしロープウェイより

関本 こう

今日は紅葉の岩鞍を見る

高橋 春江

縄張りを競ひて鳴くや百舌の声

木木の高みに終日鳴けり

高橋 春江

投稿 原町おまつりカレンダーができました。

原町おまつりカレンダー製作実行委員会（会長・高橋孝幸）では、町内のお祭りの活性化や伝承の重要性の再認識を図るべく平成28年原町おまつりカレンダーを作成しました。カレンダーは有料で取り扱っていますので主旨に賛同される方は事務局までご連絡ください。

原町おまつりカレンダー製作実行委員会事務局

上原（☎68・5121）

投稿 上田市で太鼓演奏

上州吾妻岩櫃太鼓保存会（会長：山野進）では11月3日に長野県上田市で行われた真田太鼓サミットに参加してきました。上田市と東吾妻町は互いに真田氏に所縁のある地域であり、その縁から昨年引き続き今回も信州上田真田陣太鼓保存会の皆さまと信州真田六文銭太鼓保存会の皆さまと共に和太鼓の演奏を行うことができました。またわれわれ岩櫃太鼓保存会では今後も町内外のイベントで演奏を行っていきます。岩櫃太鼓に興味のある方はお気軽に連絡ください。



副会長 西山芳行
(☎67・2355)

投稿 昭和のくるま展示会 in 東吾妻町の御礼

第8回「昭和のくるまの展示会 in 東吾妻町」が、東吾妻ふるさと祭とあわせて9月19日(土)に開催されました。

会場には県内・外各地から集まった昭和のくるま約100台が会場に並べられ、地域の人達とくるまを通じて「昭和の雰囲気」を味わうイベントとなりました。

当日は昭和のくるま展示のほか、わくわく抽選会やキャラクター風船・フランクフルト・ポップコーン等の無料配布、懐かしのバンド演奏、農産物の販売、昭和の家庭おもてなし等いろいろな催しが行われ、小さいお子さまからお年寄りまで多くの来場者で賑わい、日頃見かける事のない昭和のくるまと再会し、古き良き時代を語り合い有意義なひとときを過ごしました。



お詫びと訂正

広報 12月お知らせカレンダーに以下の通り間違えがありましたのでお詫びして訂正いたします。

岩櫃城温泉センター・健康増進センターの休館日

(誤) 12月22日(火)・24日(木)

(正) 12月24日(木)・25日(金)

12月は22日が開館、25日が休館となります。

皆さんからの写真や楽しいお便りをお待ちしています。所・氏名・電話番号の記入を忘れずに役場企画課広報統計係までお送りください。



また、会場が岩櫃城温泉センターなので、参加者には、ゆつくり温泉を楽しんでいただきながらのイベントになり大変好評でした。アンケートの結果については、回収枚数210枚中今後イベントを続けて欲しいが97・1%、懐かしい思いに浸りましたなど多数の意見が寄せられました。ご協力いただきました皆さまがたには深く感謝申し上げます。昭和のくるま展示会実行委員会 会長 鈴木康彦（事務局 蜂須賀）

あづま温泉

桔梗館だより

秋風も冬の肌寒い風にかわり、温泉でゆつくりと温まりたいものです。

★年末年始、営業のご案内

年末12月31日～1月3日の4日間は10時～18時になります。

尚、元日は数量限定でお年賀のフルーツを用意いたします。

★12月14日(月)は年忘れカラオケ発表会です。

歌好きの方は是非ともご来館ください。

★個室を使って忘年会・小宴会などのご利用いただけます

★「源泉主義」「健康サポート」「温泉とぐんま県」いろいろな面からお客さまに楽しんでいただいています。

★桔梗館ではぐんま周遊観光クーポンをはじめいろいろな割引を実施中

★寒い冬を「吾妻・日帰り温泉巡り」で楽しんでみてはいかがでしょう

■問い合わせ先

あづま温泉桔梗館
(☎59・3533)

おすすめ健康料理レシピ 117

東吾妻町新名物料理コンテスト学生部門特別賞作品

『モツとこんにゃくのトマト煮込み』

1人分の栄養価 エネルギー 111kcal たんぱく質 3.4 g 脂質 7.1 g カルシウム 29mg 食塩 1.0 g

－材料（4人分）－

加工用トマト……………450g
こんにゃく……………130g
リンゴ……………45g
玉ねぎ……………60g
モツ……………70g
にんにく……………3g
オリーブ油……………20g
バジル……………3枚
塩……………少々
こしょう……………少々
揚げ油……………適宜



●作り方

- ①トマトは粗くみじん切りにします。
- ②玉ねぎとにんにくはみじん切りにし、こんにゃくは一口大に切ります。
- ③鍋にオリーブ油を入れて火にかけ、にんにくの香りが出るまで炒めます。その後玉ねぎを加えて透き通るまで炒めます。
- ④①のトマトを加えて20～30分煮詰めます。塩こしょうで味を整え、モツとこんにゃくを加えてさらに煮込みます。
- ⑤最後に一口大に切ったリンゴを加え、煮ます。皿に盛り付け仕上げに素揚げしたバジルののせて完成です。

トマトをたくさん使い、
素材の味で塩分を控えています。
隠し味に加えたりんごで
甘みを加えています。



毎月19日は 家族でいただきますの日

家族で食卓を囲んでいますか？食卓は豊かな心と体をはぐくみます～群馬の食育～

サークル・クラブの紹介をしませんか？町民が活動を行っている団体を紹介します。皆さんの活動の輪を広げていただくため、その様子を紹介する文章と写真を団体の皆さんから募集します！掲載内容の例は【①団体名、②活動日時、③活動場所、④活動内容（メッセージ）⑤連絡先、⑥写真】等です。申し込みを希望される団体などは役場企画課広報統計係（内線 223）までご連絡ください。※営利や宗教・政治・選挙を目的とするような誤解を生じるおそれのあるものなどは掲載できません。

12月分の納期限は12月25日です

まちの人口	
～平成27年11月1日現在～	
●男	7,205人
前月比	(－25人)
●女	7,691人
前月比	(－7人)
●人口	14,896人
前月比	(－32人)
●世帯数	5,691世帯
前月比	(±0世帯)

	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
住民税			○		○		○			○		
固定資産税		○		○		○			●			
軽自動車税	○											
国保税				○	○	○	○	○	●	○	○	
介護保険料				○	○	○	○	○	●	○	○	
長寿（後期高齢者）医療保険料				○	○	○	○	○	●	○	○	
水道料等（上水道・下水道）	○		○						●			
水道料等（簡易水道・下水道）		○		○		○		○		○		○
合併処理浄化槽使用料	○	○	○	○	○	○	○	○	●	○	○	○
町営住宅使用料	○	○	○	○	○	○	○	○	●	○	○	○
ケーブルテレビ使用料（東地区）				○				○				○

この広報紙は再生紙を使用しています。